

# 慶祝商人節 地區隆重表揚優良商號



拚經濟 10家優良商號獲表揚  
上、下：金門縣商業會舉辦第72屆商人節表揚大會，表揚地區10家優良商號。(陳冠霖攝)



拚經濟 10家優良商號獲表揚  
上、下：金門縣商業會舉辦第72屆商人節表揚大會，表揚地區10家優良商號。(陳冠霖攝)

## 依離島條例申請購回土地 期限至108年1/8

記者李金鐘／金寧報導

離島建設條例第九條第五項申請購回土地期限即將屆滿，縣府請親親地權人，於期限內向縣府申請購回土地。逾期不申請者，土地將由縣府收回，並由縣府重新招標出售。

離島建設條例修正第九條第五項規定，金門地區土地，非經有價收買或購回等程序登記為公有，於實地勘測、地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍圖繪製及土地所有權人同意等程序，經縣府核准後，得由縣府收回，並由縣府重新招標出售。

縣府表示，目前已有部分地權人向縣府申請購回土地，但仍有部分地權人尚未申請。縣府呼籲地權人，儘快向縣府申請購回土地，以免權益受損。

中華郵政特准掛號為新聞紙類

# 金門日報

第一九三六四號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土

今日二張半售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

服務電話：(082)332374

金門縣第七屆縣議員候選人

金城、金寧、烏坵第一選區

誠心拜託 懇請賜票

10

王碧珍

服務處：金城鎮環島北路38巷1弄9號

服務電話：082-323625

農曆紀事

喜神：東南  
財神：正南  
日煞：西方  
日沖：雞 2歲

宜：節前安葬 啓墳  
節後開市 安葬

不宜：節前嫁娶

金門縣政府各服務處

02-29150045

金門縣政府各服務處

04-22202766

金門縣政府各服務處

0912-578823

北榮總金門鄉親服務台

(02)2875-7814

安寧返鄉服務專線

衛生局330697

台北主任 0978386573張朝凱

法務部調查局檢舉專線

0800-007-007

金門縣政府廉政專線

325538

金門縣警察局

325341 / 372218

刑警隊 325652

反詐騙專線

165-110

交通隊 355790

金門消防局 324021

金門第九海巡隊

334261 / 336288

363816

金門縣港務處

332268

金門縣消費者服務中心

電話 1950

署立金門醫院

332546-7

金門縣殘障服務協會

330765

金門縣路燈道路維護

小組免費服務專線

0800-020-120

金門縣殘障專用公車

預約服務專線

0800-811-100

金門縣政府菸酒檢驗

專線 082-322976

勞工行政服務專線

373291

社會福利服務專線

324648

金門縣康復之友協會

334380

就業服務中心專線

311119

本報意見稿服務電話

332374

記者陳冠霖／金湖報導

金門縣商業會5日晚間於金湖飯店舉辦第72屆商人節優良商號表揚大會，表揚地區10家優良商號，包括金環球通運股份有限公司、金湖飯店股份有限公司、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行。

表揚大會由金門縣商業會理事長蔡育仁主持，包括縣長陳福海、副縣長吳成典、立委楊鎮浩、縣議員陳清江、蔡水游、金湖鎮長蔡西湖、金寧鎮長陳成勇及縣商業會多位貴賓到場參加。

今年度獲得表揚的優良商號不僅有大規模公司，也有在地小商家，他們的共通點就是用心經營、秉持服務熱忱、展現專業技能，且以實際行動做出具體貢獻，充分發揮商道精神。

由金門縣商業會評選產生的10年度優良商號包括：金環球通運股份有限公司、金湖飯店股份有限公司、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行、昇成汽車行。

縣長陳福海表示，表揚大會不僅是表揚優良商號，更是鼓勵全體商家，努力經營、服務大眾，為金門的繁榮發展做出貢獻。

副縣長吳成典表示，優良商號是金門的驕傲，也是金門的榮光。希望全體商家，能繼續發揚優良商風，為金門的繁榮發展做出貢獻。

立委楊鎮浩表示，優良商號是金門的驕傲，也是金門的榮光。希望全體商家，能繼續發揚優良商風，為金門的繁榮發展做出貢獻。

縣議員陳清江表示，優良商號是金門的驕傲，也是金門的榮光。希望全體商家，能繼續發揚優良商風，為金門的繁榮發展做出貢獻。

金湖鎮長蔡西湖表示，優良商號是金門的驕傲，也是金門的榮光。希望全體商家，能繼續發揚優良商風，為金門的繁榮發展做出貢獻。

金寧鎮長陳成勇表示，優良商號是金門的驕傲，也是金門的榮光。希望全體商家，能繼續發揚優良商風，為金門的繁榮發展做出貢獻。

銘謝啟事

斗杓指北、日影回南、家廟重建、棟宇輝煌

魏峨輪奐、鴻基永固、莫慶慶典、履泰臨豐、福澤綿延、代代興旺。

陳縣長福海親臨點主，復蒙楊立委鎮浩、李前縣長焯烽、縣議會洪議長麗萍、謝副議長東龍暨全體議員；地區黨、政、軍、社、團首長，金酒公司、國各里長、全球董楊宗親會、金門董楊宗親會、官澳、湖下湖峰、榜林、金城楊氏宗親、社里鄉親、蔡氏、宋氏、劉氏、馬氏、葉氏鄉親及大陸沙堤、永寧、烏嶼、前洋、湖頭、洛陽、董水、馬家埔、台灣彰化二水、董氏宗親、各組盛大慶賀團專程蒞臨致賀，彩匾厚儀、嘉禮雲情、敦誼聯歡、華堂彩耀、盛典生輝。

尤蒙 尊姻親大德金門縣陳氏宗親會組團慶賀，隆典嘉祝，獻匾吉頌，禮樂雍莊，敦誼敘歡，嘉慶滿堂，仰沐各方殷渥光寵，闔族銘心感戴，惟念慶典期間，款接猶多未週，尚祈海涵，謹藉報端，恭誠申謝！

金門縣古崗董氏家廟奠安委員會

主任委員 董水輪

總幹事 董華安

暨全體族親 敬啟

合璧鴛鴦

金酒公司·金寧廠 堆高班全體同仁 敬賀

永結同心

金門縣新頭陳氏宗親會全賀

珠山傢俱展示中心

大特價

五尺雙人床墊 \$2,990

三尺半單人床墊 \$2,490

沙發床 \$2,980

電話：311700

信華洗衣店

潔白鮮明 亮麗

地址：金門金城鎮光路169號

金門縣環境教育

攝影敘說 繪畫創作大賽

指導單位：金門縣政府教育處

主辦單位：金門縣金寧國民中小學

107年11月20日下午四時前

送交89244金門縣立金寧國民中小學學務處

(郵遞者以掛號郵件，並以收件戳日期為準)

參賽對象：本縣國中、小及幼兒園

# 善用志工銀行 利人利己



為因應地區老年人口增加，衍生失能、失智之長期照顧需求，本縣開辦了志工銀行，現階段參加對象為衛生保健、社會福利、社區祥和志願者，以服務長者、身心障礙關懷對象為主，藉以鼓勵志願者儲蓄時數兌換服務時數，未來需要時，可將儲蓄時數兌換成照顧自己的時數，利人又利己，共同營造良好友善環境和幸福生活品質。

志工銀行(時間銀行)起源於七〇年代的英國，由艾德加(Edgar Cahn)在華盛頓創立。時間銀行提供的是個機制，來建立或實施一個合作性的社區，即人們存下服務社區的時間，當他們有需要時，亦可提領出來。

是以，志工銀行(時間銀行)打破過去傳統上單方面的慷慨贈與，變成雙方互相幫助，從「你需要我」，變成「我們需要彼此」的互助。透過志工服務，把陌生人變成朋友，讓社會更溫馨，增進社會的信任和網絡，累積社會資本。

根據社會處統計資料顯示，志工銀行從今年開辦以來，至今計有十三個志願服務團隊，他們是：生命線志願隊、長青樂活志願隊、羅厝社區百老匯志願隊、烈嶼鄉綜合志願隊、金城鎮衛生所志願隊、金寧鄉衛生所志願隊、金門醫院志願隊、金沙鎮衛生所志願隊、瓊林社區綜合福利服務隊、金湖鎮綜合福利服務隊、社會處綜合福利服務隊、金沙鎮綜合福利服務隊、身障志願隊。

表示，參加志工銀行的志願者，只要是在陪伴、居家環境清潔、居家陪伴、臨時短期托顧，或是經主管機關審核通過之項目，包括參與社區各項活動者，其服務時數皆可核計存入志工銀行，用以日後提領時數兌換換服務。也就是說，在「志工銀行」中，每一個現在健康的我，可以為自己將來可能弱勢的我儲備交換點數，那就可以真正幫助到未來的我；就算未來的我不需要幫助，也可以將儲備點數贈送轉移給其他需要的人。

面對高齡化社會與老化問題，從健康時期的預防準備，到失能階段的長期照顧，無一不是為了每一個人在未來必然會遭遇到老年生活做打算。志工銀行亦是攸關「健康促進、活躍老化」的良好制度，希望透過志工銀行的開辦，倡導更多人提供服務的同時，可使更多人投入志願服務行列，讓服務更多社會資源、福利服務等對弱勢群體的關注，展現社會互助之良善精神及價值。

少子化社會伴隨老年人口劇增，導致家庭結構改變，為了讓縣內的老人能「老有所用、老有所終」，志工銀行的成立，不僅只是落實志願服務法制，進而達到充分運用志工人力資源，藉由縣內的志工人共同守護地區需要服務與協助的老大人，讓他們能夠平安、健康、快樂的生活，同時也能夠協助推展本縣社福工作，提升為民服務品質。

# 文化局 地政局業務報告 議員爭取民眾權益



記者莊煥寧/議會報導  
議會第六屆第八次定期會昨日進行文化局、地政局業務報告，議員針對區段徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員許建中指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員許建中指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員許建中指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員許建中指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員許建中指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員許建中指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員蔡春生指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員蔡春生指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員蔡春生指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員蔡春生指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員蔡春生指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員蔡春生指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員李誠智指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員李誠智指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員李誠智指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員李誠智指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員李誠智指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員李誠智指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員洪鴻斌指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員洪鴻斌指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員洪鴻斌指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員洪鴻斌指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員洪鴻斌指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員洪鴻斌指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員蔡水游指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員蔡水游指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員蔡水游指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員蔡水游指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

議員蔡水游指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。議員蔡水游指出，區段徵收徵收民眾土地分配比例、古蹟保存及維護、公有地與私有地「一地易地」等表達關注，並提出建言。

責任編輯/趙水樹

讓今年的選風真的不一樣

# 檢察長拜會縣長候選人 相約支持反賄選

一連兩天，分別拜會縣長候選人洪和成、謝宜璋、洪志恒、陳福海四人，相約支持反賄選，選賢與能及淨化選風。

金門五合一選舉將於十一月二十四日舉行投票，第七屆金門縣長選舉業已完成號次抽籤，共有1號楊鎮浩、2號洪志恒



記者楊水冰／綜合報導

距離金門五合一選舉投票日越來越近，參選人紛紛拜會起勁來全力衝刺，爭取勝選的機會。金門縣第七屆縣長選舉六搶一，競爭相當激烈，選情越接近投票日更趨白熱化。金門地檢署檢察長毛有增

金門地檢署檢察長毛有增拜會縣長候選人洪和成(左上)、謝宜璋(右上)、洪志恒(左下)、陳福海(右下)，相約支持反賄選，獲得候選人支持回應淨化選風。(本報資料照片)

地檢署檢察長毛有增與金門高分檢察官王以文兩人，他們於五日走訪洪和成、謝宜璋兩位縣長候選人，期望在候選人協力反賄選之下，讓今年的選風真的不一樣！

洪和成投入今年底縣長的選戰，與其他五位候選人一起競逐爭取百里侯大位，爭取為

毛有增指出，檢察官有堅定的查察賄選決心，查察工作亦已積極展開，希望有心人不要心存僥倖，有任何線索檢舉調就一定查查辦到底，絕不手軟。

同時，他更呼籲地區民眾一定要勇於檢舉賄選，以實際行動淨化選風，共同維護選舉的公平性及純正性。

另一位縣長參選人楊鎮浩則於五日主動至金門地檢署拜會，希望檢方加強查察賄選進行

此外，毛有增表示，目前選舉立案案件比上一屆多，選案近五十件，選偵案目前有一件，檢方依查察賄選進度辦理，也會積極查察，防制暴力賄選、金錢介入選舉，務必讓選舉公正公平公開舉行。

前金門縣議長謝宜璋參選縣長的理念，就是要以鑰匙打開金門的黃金大門，並認為金門的發展與小三通區塊，並爭取交換意見，表示他全力支持檢察官查察賄選淨化選風的行動。

地方和鄉親服務的機會，他主攻青年、經濟及教育與小三通區塊，並爭取交換意見，表示他全力支持檢察官查察賄選淨化選風的行動。

他也就參選觀察到的各種選況，與毛有增交換意見，力挺檢察官查察賄選。

昨天上午，地檢署檢察長毛有增在書記官董秀珍陪同下，赴金城鎮官拜會縣長候選人洪志恒、洪和成，又到金城鎮官拜會縣長候選人洪志恒、洪和成，他宣佈反賄選淨化選風的嚴正立場，也獲得洪、陳的支持與回應。

在毛有增拜會時，洪志恒、陳福海也對選風的嚴正立場，也獲得洪、陳的支持與回應。

在毛有增拜會時，洪志恒、陳福海也對選風的嚴正立場，也獲得洪、陳的支持與回應。

記者李增汪／綜合報導

10月小三通人數續創新高

循傳統旅遊模式，而是自由穿梭於金門大街小巷，體驗在地文化、購物、享受在地美食。

今年(10)年1至10月小三通入境人數計24,899人次，較去年同期增加1,912人次，成長5.1%。其中台灣旅客9,383人次，較去年同期增加3,321人次，成長35.7%；大陸旅客8,788人次，較去年同期增加1,778人次，成長20.2%；外籍旅客4,728人次，較去年同期增加1,811人次，成長38.7%。

金門縣政府觀光處表示，現今旅遊已趨多樣化，購物旅遊、觀光旅遊、活動旅遊、會展旅遊、體驗旅遊、研學旅遊等，「旅遊」已成為「生活」的一部分，不可分割。

此外，金門縣政府觀光處表示，現今旅遊已趨多樣化，購物旅遊、觀光旅遊、活動旅遊、會展旅遊、體驗旅遊、研學旅遊等，「旅遊」已成為「生活」的一部分，不可分割。

## 最後一次施政報告 蔡西湖：盼鎮政永續經營

記者陳冠霖／金湖報導

第11屆金湖鎮民代表會6日起至16日召開第8次定期會，昨(6)日由金湖鎮長蔡西湖進行施政報告，這是他9年鎮長任內最後一次施政報告。蔡西湖感性地說，9年任內，在道路拓寬、市場改善、鄉村整建、公園整修等建設投入大量的心力，改善鄉親生活品質；他強調，重新展現金湖新活力、新境界。

蔡西湖指出，鎮公所延續性的建設或需求性的建設，近年來皆有高度的成長，目前尚有50幾案刻正辦理設計或執行中，辦理各項進度，大家有目共睹。不僅僅在

路拓寬、鄉村整建、環境改善及里辦公處興建等，相信陸續完工後對金湖鎮環境、交通、居住環境等將有明顯的改善。

蔡西湖強調，隨著任期屆滿，他多年打下的基礎，足以讓後繼者「期許新任鎮長得以延續推助好的政策，在既有的軌道上接棒打拚，這才是讓鎮政永續經營的真正意義。

蔡西湖說，在過去將近9年的執政過程，有幸在鄉親的支持下，讓他能全心全力為鄉親打拚。回首過去，力求全鎮均衡發展，所有的努力成果，大家有目共睹。不僅僅在

記者李增汪／綜合報導

問鼎金門國際發光 入選作品勇奪紅點設計大獎

子設計實力行銷金門，讓無窮創意轉化成源源不斷的動力，連帶促進在地產業發展，為這塊土地贏得更多的關注與掌聲。

即日起至2022年11月8日在台北松菸文創園區113共創社社交廳，11月19日(一)至2022年11月23日(五)於金門縣文化局瑞慶廳展出入選作品供民眾欣賞，親身體驗金門特殊的人文風情，讓「金門風」席捲全世界。



亞洲大學視覺傳達設計系學生作品「品四季」，採取插畫結合木刻版畫的描繪手法勇奪德國紅點設計大獎。(文化局提供)

金門縣文化局主辦「2022 藝術金獎：金門設計問鼎計畫」，今年邁入第二屆。本屆共徵選來自全臺20所大專院校，18件報名作品，評選出10件作品參加國內外設計競賽共計67次；其中4件作品更榮獲德國紅點設計大獎，豐沛設計能量及優異表現讓全世界再度見證金門得天獨厚的海島魅力！

「金門設計問鼎計畫」以金門文化意象及特色產業為發想，融合深厚人文底蘊及藝術價值。計畫主持人林馨馨：「本計畫結合學術與業界實務，關注全球的設計同好交流切磋，吸引更多人的目光，讓金門這塊美麗土地，並擔任親身體現島嶼魅力。」本屆參賽作品在國際舞台上表現亦相當出色，由樹德科技大學「砲製金刀」及亞洲大學「品四季」勇奪德國紅點設計大獎。

樹德科技大學視覺傳達設計系老師陳政昌帶領學生黃士銘、王昱超、夏詩涵、林玟妤，以金門最重要的戰地歷史為背景，作品「砲製金刀」為金屬刀具組打造砲彈造型，結合傳統風獅爺設計象徵和守護之意。另亞洲大學視覺傳達設計系老師游明龍帶領學生李政恩、林姿妤、鄭雅文，則著眼金門自然風光，以絲鳥「戴勝」為主角，作品「品四季」採取插畫結合木刻版畫的描繪手法，將設計出的圖像轉印在色彩鮮豔的茶具上，讓人得以一邊品茶、一邊觀賞四季風情饒富趣味。除了國際賽事生捷，醒吾科技大學創作的「浴島特工金門任務」也榮獲國內2022年金點新秀設計贊助特別獎。

金門縣文化局局長呂坤和肯定：「透過年輕學

## 女性影展—金門巡迴映演登場

記者楊水冰／縣府報導

由金門縣政府主辦、財團法人台灣女性影像學會協辦的金門縣二〇一八女性影展金門巡迴映演昨天登場，在縣府多媒體簡報廳(姊妹)、133女工、離巢、「亮亮與噴子」四部女性導演的劇情片，兩部普通級、兩部保護級作品，獲得縣府男、女員工的熱烈迴響討論和被劇情感動！

縣府社會處長陳世保在開場致詞表示，以為女性影展，男性是不能參加的，金門縣二〇一八女性影展—金門巡迴映演昨天登場，縣府社會處長陳世保主持及致詞。(楊水冰攝)

不同，一是談女性的問題，很多與生命連結，看看女性的故事；另一是要培育女性導演的作品，尤以台灣的女性導演，在影壇多媒體簡報廳(姊妹)、133女工、離巢、「亮亮與噴子」四部女性導演的劇情片，兩部普通級、兩部保護級作品，獲得縣府男、女員工的熱烈迴響討論和被劇情感動！

縣府社會處長陳世保在開場致詞表示，以為女性影展，男性是不能參加的，金門縣二〇一八女性影展—金門巡迴映演昨天登場，縣府社會處長陳世保主持及致詞。(楊水冰攝)

此外，台灣女性影像學會成立的宗旨在於以女性電影，提供獨到人文藝術視野，引介多元女性性別思潮，促進社團網路互動及建立女性電影資源等。除影展外，該學會更將觸角擴及書籍刊物出版，以及DDB發行等業務，並於二〇〇九年起，系統性擴充網站資料庫，除提供各界所需教育資源外，也豐富國內女性電影理論與性別研究論述。近年亦著手辦理紀錄片培訓營，透過鏡頭執掌轉移，推動公民傳播賦子權，並提升大眾媒介素養，令更多人得以發聲，更能作為國內外嶄露光芒的搖籃與跳板。

## 明日上午榮民免費配鏡服務

記者陳冠霖／金湖報導

為服務地區榮民，金門縣榮民服務處預定11月8日上午09:30至11:30於該處一樓辦理「107年度下半年榮民視光學眼鏡巡迴服務」，歡迎「具有榮民身分」且「視力衰退100度以上」之榮民，屆時請攜帶榮民證前往接受服務；榮民配鏡之權益，為每2年可申請1次，若有疑問者可洽榮民服務處表示，此次視光學服務，由國軍退役役官兵輔導委員會得標契約廠商「正雄實業有限公司」金門代理商「金門眼鏡行」協助辦理，該行位於金門縣金城鎮中興路91號，電話3258855。

05	02
18	05
21	26
30	29
31	38
	39
	07

公彩券大獎號碼：07九三開獎號碼

全彩539第〇七六六期開獎號碼

責任編輯／陳清木

# 邱永芳獲金門榮譽縣民殊榮

對金門港埠開發建設與金門縣之經濟發展，貢獻卓著。

這項頒發授證儀式於昨日上午九時舉行，由副縣長吳成典代表縣長授證，觀光處副處長李銘培、港務處長王登輝及民政處人員在場觀禮和見證。邱永芳對於成為榮譽縣民，他表示感到非常榮幸，非常感謝！吳成典也表示，金門從戰地走過來，至今的縣政建設發展成果，一點一滴非常的不容易；金門需要更多元、更多人幫忙，一起讓金門這塊土地更



金門縣副縣長吳成典代表縣長陳福海頒發「金門榮譽縣民證」予現任海洋委員會技監兼國家海洋研究院籌備處主任邱永芳並聘任為縣政顧問，表彰他對金門港埠開發建設與金門縣之經濟發展的貢獻卓著。(楊水泳攝)

記者楊水泳／縣府報導

金門縣副縣長吳成典昨(六)日代表縣長陳福海頒發「金門榮譽縣民證」予現任海洋委員會技監兼國家海洋研究院籌備處主任邱永芳並聘任為縣政顧問，表彰他對金門港埠開發建設與金門縣之經濟發展的貢獻卓著。吳成典在授證致詞時，他肯定邱永芳對於金門貢獻良多，縣府為表揚對縣政與地方建設，具有貢獻之人士，特設贈金門榮譽縣民證。同時，他說，榮譽縣民證，乃授予本縣具有重大貢獻之人士，表達崇敬及感念之意，有其最高榮譽及指標性意義。

吳成典介紹邱永芳畢業於國立交通大學土木水利工程研究所，曾任職交通大學港灣技術研究所，曾擔任交通、交通部運輸研究所、港研中心主任等職務，現職為海洋委員會技監兼國家海洋研究院籌備處主任，於民國一〇一年十一月至一〇七年一月擔任交通部推動金門港埠建設督導小組召集人，任內期間積極召開相關會議，協助本縣解決相關港埠建設工程問題及爭議，讓相關建設計畫能如期如實順利完成。

吳成典指出，邱永芳還協助本縣審查「金門港埠未來發展及建設計畫(民國101-105年)」及「金門港埠未來發展及建設計畫(民國106-110年)」計畫，讓相關計畫順利獲中央核定並獲得中央公務預算補助，並於各計畫執行階段給予建設與工程技術支援，迄今亦擔任本縣港埠相關技術服務案之評選及設計審查委員，提供港埠專業意見，以確保工程品質，對金門港埠之開發建設與金門縣之經濟發展貢獻卓著。

吳成典感謝邱永芳對金門之貢獻，積極任事，克盡職守，執行成果豐碩，功不可沒，獲贈本縣榮譽縣民誠實實至名歸，這也是我們金門縣民的榮譽，感謝邱永芳對本縣的付出，感恩其成為金門人，一起讓金門這塊土地更

吳成典指出，邱永芳還協助本縣審查「金門港埠未來發展及建設計畫(民國101-105年)」及「金門港埠未來發展及建設計畫(民國106-110年)」計畫，讓相關計畫順利獲中央核定並獲得中央公務預算補助，並於各計畫執行階段給予建設與工程技術支援，迄今亦擔任本縣港埠相關技術服務案之評選及設計審查委員，提供港埠專業意見，以確保工程品質，對金門港埠之開發建設與金門縣之經濟發展貢獻卓著。

今日看我

用圖文的方式 讓人一看就懂

懶人包

鄉親們，我在此

食安風險疑慮化學物質源頭管理

107年度進行化工原料販賣、使用與製造等相關行業輔導訪查共15家次，結果並未發現使用具食安風險疑慮化學物質。

記者楊水泳／綜合報導

為積極掌握非食品用化學物質用於食品製造或加工之食安問題。107年度進行化工原料販賣與使用等相關行業輔導訪查共15家次，結果並未發現使用具食安風險疑慮化學物質。

## 飛躍金寧 《99-107年鄉政紀實專輯》出版了

鄉長陳成勇自九十九年三

介紹他在任內施政「成績單」，過程是戰戰兢兢不敢懈怠，唯恐辜負鄉民所託，並以九大年度為主題，從99年度陽光、海岸、新金寧、金寧起飛、飛躍金寧、金寧騰飛、大展金寧、豐碩金寧至幸福金寧，展現任內豐碩建設成果，讓鄉民看得見、聽得見、摸得著，是極其難能可貴的進步歷程，也是金寧鄉現今最



金寧鄉公所編纂的「金寧鄉99-107年鄉政紀實專輯」出版了，歡迎鄉親索取。(李金鎔攝)

記者李金鎔／金寧報導

金寧鄉公所編纂的「金寧鄉99-107年鄉政紀實專輯」出版了，該專輯以每個年度為主題，展現陳成勇鄉長在二屆鄉長任內的光輝豐碩建設成果，讓鄉民看見金寧在進步中成長，正邁向幸福金寧的未來，以不破壞自然及保護原有生態環境為原則，發展休閒農業，以規劃設計為導向，未來將積極對外宣傳與招攬國際觀光客，增加觀光收益。

鄉長陳成勇自九十九年三

介紹他在任內施政「成績單」，過程是戰戰兢兢不敢懈怠，唯恐辜負鄉民所託，並以九大年度為主題，從99年度陽光、海岸、新金寧、金寧起飛、飛躍金寧、金寧騰飛、大展金寧、豐碩金寧至幸福金寧，展現任內豐碩建設成果，讓鄉民看得見、聽得見、摸得著，是極其難能可貴的進步歷程，也是金寧鄉現今最

金寧鄉公所編纂的「金寧鄉99-107年鄉政紀實專輯」出版了，歡迎鄉親索取。(李金鎔攝)

## 《祖孫尬舞趣》報名

記者陳麗好／綜合報導

由金門縣政府主辦，委託社團法人金門縣婦女權益促進會承辦的「107年金門縣隔代教養家庭支持服務計畫」喘息活動「祖孫尬舞趣」課程，訂於11月11日假兒童中心舉辦，即日起上課時間(週一至週六，上午08:00至12:00，下午13:30至17:30)，歡迎設籍或居住於金門之祖父母、孫子女同住之家庭報名(兒童以國小高年級以上優先)，報名請洽(082)334166，名額有限，額滿為止。

由金門縣政府主辦，委託社團法人金門縣婦女權益促進會承辦，公益彩券盈餘補助之「107年金門縣隔代教養家庭支持服務計畫」喘息活動「祖孫尬舞趣」課程，訂於11月11日假兒童中心(金城車站七樓)辦理，活動邀請鄭淑芳老師，帶領學員進入減壓及心靈療癒，引導學員從中釋放身心壓力，正向分享與回饋，達身心健康的目的；歡迎阿公阿婆、爸爸媽媽、帶著寶貝孫子們全家出席，於週末暫時放下手機，共度歡笑又充實的假日時光。

「107年金門縣隔代教養家庭支持服務計畫」喘息活動「祖孫尬舞趣」課程，即日起上課時間(週一至週六，上午08:00至12:00，下午13:30至17:30)受理報名，名額有限，額滿為止。

報名資格：凡設籍於金門或居住於金門，為祖父母與孫子女同住之家庭(兒童以國小高年級以上優先)。主辦單位表示，期透過此一活動，為提供隔代教養家庭一個培養心靈恬靜放鬆的健康休閒興趣和喘息空間，也歡迎符合資格之家庭踴躍參與。報名及洽詢電話(082)334166。

本鄉

陳永實先生 長孫 宣木先生與曉嫻小姐訂婚誌喜

謝淑娥女士 長男

陳家興先生 長男

呂玉美女士

徐進財先生 長男 偉銘先生與陳茹藍小姐訂婚誌喜

吳妙慧女士

締結良緣

湖前社區發展協會 全體鄉親會員 全賀

湖前村碧湖殿管理委員會全體鄉親 全賀

湖前陳氏宗親會

陳朝金先生 孫男 培圻先生與葉彩婷小姐訂婚誌喜

朝秀麗女士 長男

莊錫達先生 長男

呂美麗女士

天定良緣

陳林慶新 陳謝秀卿 陳天柱 陳水最 陳晉壽 陳晉祿 陳月華 陳贊成 陳君平 陳忠勇 陳宗符 陳宗能 陳金鑫 陳家增 陳宗元 全賀

本會理事蔡木川先生 長男 葉宏與 洪家娜小姐訂婚誌喜

喜締駕盟

金門縣魁星文化研究協會 理事長李福山暨全體理監事 全賀

徵租 我要租魚塢 0968000192 胡

徵學徒 0989634335 姜先生

鋼琴調音 買賣出租 蔡樂研習 電話：李先生0900071898

香港最高薪「狗仔一哥」——歐建樑信耶穌 他要傳福音給更多的人

跟拍、偷拍、爆料，專挖名人隱私，八卦的狗仔隊，近20年來大大改變新聞媒體生態，狗仔風氣盛行的香港，更將跟拍經驗移植台灣。其中，香港第一批狗仔攝影記者歐建樑，在鎂光燈後戲謔般的前半生，歐建樑是如何從嗜血的狗仔，轉變成為傳播耶穌福音的媒體人呢？

全港最高薪狗仔，卻靠毒品填補虛度生活

他拍的照片，屢屢登上媒體頭條，因跟拍難度極高，技術好，成為全港收入最高的狗仔，相當志得意滿。但名利雙收的他，內心卻相當空乏。漸漸的，歐建樑開始接觸毒品，如同在懸崖邊，當他一脚已騰空時，耶穌差派使者出現。歐建樑在街上偶遇一位打鼓的基督徒朋友。就時常邀請歐建樑到教會聽福音，終於透過耶穌的大能，歐建樑戒除了毒癮，成為一位遠離毒品的陌生人。

把偷拍經驗用於福音工作上，要為耶穌開疆闢土傳福音

2007年歐建樑離開《壹周刊》，轉入基督福音機構，發揮多年的媒體工作經驗。他將過去的偷拍技巧，用在福音電影的拍攝、佈道……等，更能討主喜悅。如今在他的工作世界裡，他要為耶穌開疆闢土，他說：「讓更多人信耶穌，是他懷抱媒體宣教的大夢，更願耶穌使用他，讓他傳福音給更多的人！」

沙美基督長老教會 附設金寧福音中心 輯製

金門酒廠實業股份有限公司寧山配銷處一〇七年十一月份第二次配售公告

配售日期	項次	品名	單位	數量	備註
107/11/7 至 107/12/28	一	1L-53度二鍋頭金門高粱酒	盒	1	

一、請於公告配售日期暨營業時間(上午08:00~11:30，下午13:30~16:30)攜帶批售卡至本公司寧山配銷處批購，逾期(時)視同棄權。

二、配售品項以現有庫存為限，售完為止，若屬本公司因素無法配售，將保留配售權益，寧山配銷處辦公室電話：(082)325628 分機 86222 或 86223。

三、公告事項倘有出入，以金門酒廠實業(股)公司經核定公告為準。

禁止酒駕 酒後不開車 安全有保障





2017「金門大學李奇茂美術館」以書畫展拉開開幕...

山東，鄒魯孔孟之鄉；高唐，中國書畫藝術之鄉...

山東的李奇茂美術館

◎吳鼎仁

軍退役)的家鄉，並各自建立自己的美術館，而且其他名家的個人美術館林立...

高唐縣轄屬於聊城市，聊城位於京杭大運河和黃河...

名人：伊尹、孫臏、開清狀元傅以漸、武訓、張自忠、傅斯年等...

李奇茂大師出生於安徽省亳州利辛縣，席間每說起母親就熱淚盈眶...

很多人常把李奇茂、李錫奇、李氏二奇大師搞混淆

了。八二三砲戰時，政戰藝術系畢業的李奇茂，在金門服役多次險些遇難...

八二三砲戰時，金門本土藝術家李錫奇，師專剛畢業回不了金門...

今年八月「李錫奇藝術中心」在北市仁愛路開幕了，是由一位香港上市企業負責人所創辦...

雅魯藏布江的秋黃

◎詩·影/蔡錦德

我走進 聽得樹林在抖落羽衣 貓足般的落在靜江裡...

秋天 路過雅魯藏布江 放牧了白楊樹的枝葉 一層層的黃嘻嘻喧鬧...



地域性的金門俗語

◎吳家熾

拜讀圖書館內各地俗語、諺語大作，在閩南俗語方面可說琳瑯滿目、精銳盡出...

金門雖為蕞爾小島，然俗語之多卻浩如煙海，若從起源的地區與流傳的範圍來看...

首先就從浦邊村談起，由於自幼生長於浦邊，對浦邊村落的俗語知之甚詳...

自幼母親對我再三叮嚀，要我別以手指指蛇，否則會生「蛇花」...

「食乎飽，穿乎燒；來去劉漢予人招，一日一副豬腰。」...

浦邊居「六甲」之一，「六甲」之名，名聞全縣，無人不曉...

鷺是金門特有的動物，成雙結對，故又稱「夫妻魚」「鴛鴦魚」...

「刺查某，嫁後浦；後浦無人『池』(借音)(要)，嫁下市(夏墅)；下市無人池，才去嫁賣肉的做細姨。」...

早年城鄉所得差距大，影響所及，婚後女子勞逸懸殊，試看「欲嫁過西一枝芒，毋嫁過東一個人。」...

「阿兵哥，錢多多；買糖給阿婆，阿婆跳舞無關係，阿嫂跳舞發脾氣。」...

在臺灣俗語書籍中，意外發現二則金門地方性的俗語，一是「金門雞，看到飯粒仔著拍咯雞。」...

而見到飯粒，欣喜若狂、驚呼連連。本則應是作者來金服役見狀後抒發所見...

另一類則是透過俗語來了解各村落、各地方的特產或特色，例如「烈嶼芋，毋免咄。」...

早年金門地方戲頗負盛名，如「古寧頭高甲戲，何厝歌仔戲。」...

再來看看各村落的建築景觀，有人說：「青嶼祖厝，官澳宮。」...

而洋樓大厝最有看頭的應屬前水頭與山后，民間俗語早已公推「有水頭富，無水頭厝。」...

古人云：「十里不同風，百里不同俗，千里不同情。」...

所謂「物以稀為貴」。同樣地，俗語也具有這種特性，一般臺金各地共通適用的俗語...

老兵回家

◎蔡忠修

這裡 有一個夢可以先回去 等時間等落葉

那裡 有一個夢可以等你回來 等歲月等花開

抱著你的靈魂 一九四九年後的「反攻大陸」 回家的感覺 「三民主義」沒有統一中國 「殺朱拔毛」也沒讓台灣獨立

綠色療癒

◎慕溪

一開始就只是一株十公分高的小幼苗，纖細脆弱淺淺扎在小盆泥土裡...

晨露風霜，春去秋來，小苗生長速度超乎想像，日復一日腰圍寬如手臂...

古人云一葉知秋，原來真是生活觀察的智慧。選明穿著短袖，當庭院落葉紛紛...

然而，事情卻不總是往美好一面發展。小樹苗越長越大，樹圍越來越粗...

儘管如此，這棵樹形成的綠色空間，是喧囂城市裡隱密的小森林時光...

回收

◎王映涵

大樓有個固定時間就會來檢回收的女子，於是，舉凡懶的拿去回收可以換錢的東西...

我看著她整理書籍時，很想看看有沒有自己想看的書，但是，礙於家中雜物書籍太多...

臉書網路流行後，除了二手實體店面或者圖書館，也有人便宜出清或者贈送交換...

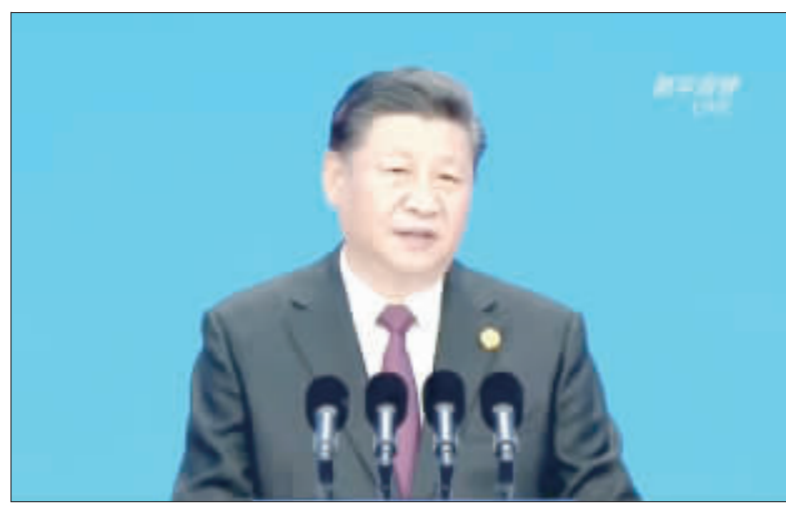
年輕時不懂珍惜也害怕失去，迷失了自己，環顧四周很多都是那時的回憶...

翻閱書籍，以前自己愛好的玫瑰乾枯的花心落下，我想起那段壓壓聽講拾貝的時光...

瓶瓶罐罐的貝殼跟海沙，細細碎碎的流過指尖，還有爸爸那時在泰國買的貝殼飾品...

光碟中的照片影片停留定格，我驚然明白那時旁人會說的話，誰的青春真的無怨呢？...

# 習近平：大陸將進一步降低關稅



中國國家主席習近平5日上海出席首屆中國國際進口博覽會開幕式並發表主旨演講時強調，中國經濟是一片大海，狂風驟雨也不能掀翻。(中央社)

# 二戰強徵中國勞工 三菱擬年內設基金賠償

日本三菱公司針對二戰期間強徵勞工的賠償問題，擬於今年內設立基金與中國受害者展開最後協商。若設立基金並賠償遺屬能實現，將成為中日史上人數最多的和解範例。

# 進博會開幕 上海維安升級

中國2015年主場外交最後一場、備受矚目的國際進口博覽會5日舉行開幕式。在佔地50萬平方公里的國家會展中心，安檢是一門大學問。

# 大陸巴基斯坦發表聯合聲明

中國和巴基斯坦發表聯合聲明，雙方重申致力於進一步加強全天候戰略友好合作關係。對於一度傳言變化的中巴經濟走廊，雙方重申「致力於中巴經濟走廊建設」。

中國國家主席習近平表示，為進一步擴大開放，中國將進一步降低關稅，提升通關便利化水平，削減進口環節制度性成本，加快跨境電子商務等新業態新模式的發展。

貿易港政策和制度體系，加快探索建設中國特色自由貿易港。第五，推動多邊和雙邊合作深入發展。中國一貫主張，堅定維護世界貿易組織規則，支持對世界貿易組織進行必要改革，共同捍衛多邊貿易體制。

## 考試的心情

湖小五〇四 吳子恩

在學校，老師除了要上課又要複習，還不忘叮嚀我們上課要專心、複習要用心，考試要細心。老師也因此出了很多複習卷給我們當家庭功課，雖然寫的手麻腳麻，苦不堪言，但我依然一絲也不敢懈怠。回到家，爸爸也叫我不要讀書，媽媽也不准我再看电视，就連香噴噴的烤肉也不許我有好成績的！

## 去廈門爬山

湖埔四〇一 王永潔

在路途中休息，後來才追上我和哥哥，雖然路很難走，但我和家人還是成功的登上山頂。拍完照後，我們從山頂上往下看，農田像一幅拼圖，人們就像一隻隻小螞蟻正在儲存著糧食，東奔西跑，房子就像一塊塊積木。一臺臺汽車像玩具小汽車，好有趣啊！山頂上的美景美不勝收，真好看。

## 寶貴的一票

湖小四〇四 洪子勛

最近學校要開始選舉了，要選出一位自治小鎮長，下課時我們就七嘴八舌討論，要把寶貴的一票投給誰。

## 外木山下的老鷹悲歌

金鼎四〇二 陳正觀

炎熱的季節，外木山下陽光照耀在海面，海的波紋就像是一條條的琴弦，伴隨著陣陣的海濤聲，就好像是陽光在撥弄著琴弦一樣。夏日到海邊戲水的遊客發出陣陣笑聲，從高空往下看，遊客在海中戲水，就像是五線譜上的音符，譜成一首愉快的樂曲。

## 寒假遊記

金鼎四〇二 翁均霖

從動物園走出，我跟著愉快的步伐來到海邊，除了有很多人在看風景，還有人在拍照。海浪的聲音一波波此起彼落，合奏成一曲氣勢磅礴的交響曲。

## 夜市裡的美食

安湖六〇一 李侑怡

夜市裡有許多形形色色的美食，有些是飲品，有些是美食，有些是驚悚恐怖的經典美食、小吃，但是卻別有一番風味，還有各式各樣的小吃，這些正是夜市裡人氣美食。

## 誠實的面對錯誤

古城六〇一 倪侑駿

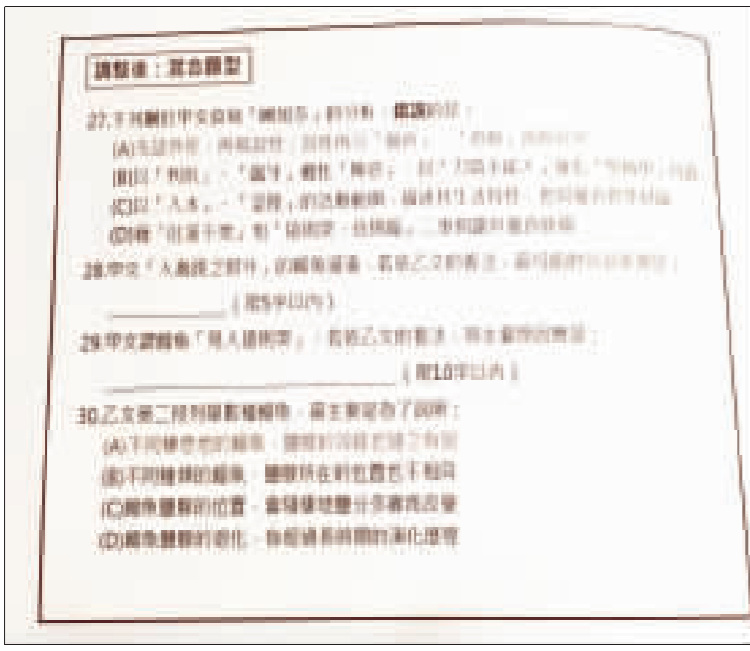
後來，終於把作業補完了，但我又開始害怕起來：如果把作業偷拿給老師看，依然被老師發現，說不定會被處罰得更慘。於是，我決定下課時，拿著補完的作業去找老師道歉。當下，課鐘聲一響，我立刻拿起作業向辦公室飛奔而去。此時，老師正坐在位子上批改作業，我膽怯的走向他，並鼓起勇氣說：「老師對不起！我昨天的家課沒有完成，還在課堂上補寫作業，我錯了，對不起老師！」

## 寒假期間

金鼎四〇二 翁均霖

從動物園走出，我跟著愉快的步伐來到海邊，除了有很多人在看風景，還有人在拍照。海浪的聲音一波波此起彼落，合奏成一曲氣勢磅礴的交響曲。

# 111學年大考新制採混合題型



111學年度大考命題採取混合題型，答案卷卡合一。(中央社)

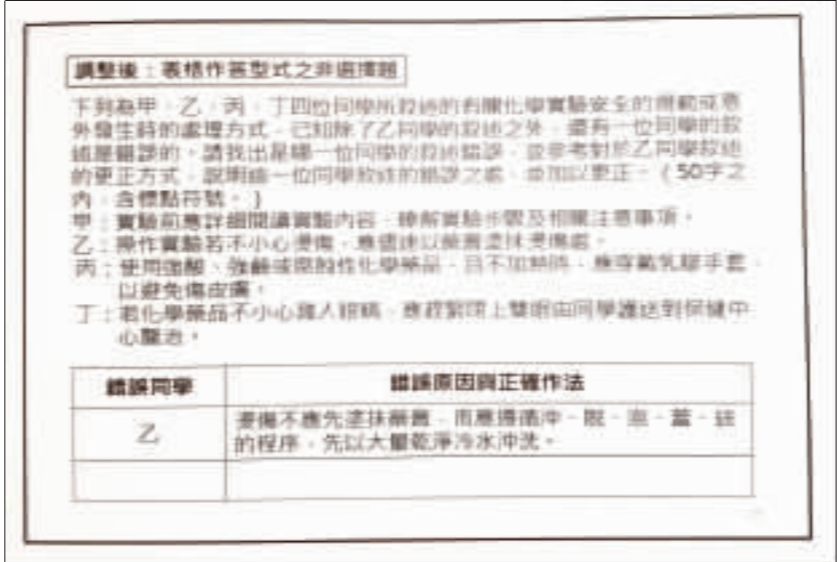
【中央社記者許秩維台北6日電】配合新課綱108學年度上路，111學年度大學入學考試也將調整，大考中心今天表示，規劃111學年度大考命題採取混合選擇題和非選擇題的題型，且答案卷卡合一。

大學入學考試中心今天舉行「111年大學入學考試命題精進方向研討會」，由大考中心主任劉孟奇報告111年大考重要精進調整方向。

劉孟奇表示，配合112年國教新課綱預計108學年度實施，大學入學也自111學年度推動多元入學方案，過去的學科能力測驗和指定科目考試將調整為學科能力測驗和分科測驗，因應入學考試調整，大考中心也開始進行研究測試和建置題庫。

新課綱強調素養導向，也就是為適應現在生活及面對未來挑戰，所應具備的知識、能力與態度。

劉孟奇指出，因應課綱素養導向，大考將朝情境化、整合運用能力、跨領域或跨學科、表達說明能力等面向命題，例如試題素材引用生活情境，考察學生整合運用閱讀理解、圖表判讀等能力，但選擇題命題比較會有侷限，例如溝通表達能力、系統思考與解決問題等素養都難用選擇題去評量，因此111學年度大考命題將引入混合題型。



圖為表格作答型之非選擇題。(中央社)

劉孟奇表示，混合題型將混合選擇題和非選擇題，藉此矯正過度偏重選擇題對學習可能產生的負面影響，且採取答案卷卡合一，不再分答案卡和答案卷，考生可能直接在答案卷的表格或圖形上直接作答，並透過結構化的設問方式，讓大考命題能有彈性。

配合111學年度大考調整，需要許多配套，劉孟奇表示，由於採混合題型和卷卡合一，印刷品質勢必要提升，也需要掃描與影像切割輔助系統，希望能由教育部補助經費，在111學年度前逐年購足，而題本和卷卡需同時印刷，因此必須有第二印刷廠場，另外還需要第二閱卷場。



抗議漁業三法罰鍰過高，漁民北上立法院抗議。(中央社)

## 2000漁民抗議漁業三法

【中央社記者吳欣純台北6日電】為消除歐盟黃牌警告，農委會修訂遠洋漁業條例等漁業三法，2000多名遠洋漁民不滿罰鍰過高，今天集結農委會前抗議執法過當，控訴政府逼漁民定投無路、無法生存。

歐盟在2015年10月對台灣遠洋漁業舉黃牌，將台灣列為打擊非法捕撈漁業不合作國家。若未改善，轉入紅牌，恐將衝擊新台幣50億元至60億元產值，以及產業從業人員生計。

為消除黃牌警告，行政院農業委員會火速修訂遠洋漁業三法，明訂業者若有重大違規，最高將處60萬至200萬的罰鍰。不過，由於三法實施後，高額罰鍰讓漁民苦不堪言，包含蘇澳、琉球、東港等漁民今天都集結農委會前抗議並表達訴求。

根據漁民自救會提出的訴求，包含修正漁業三法罰鍰、取消漁工逃脫6個月限制、以利漁船出港作業，政府應強力護漁、讓漁業不適用勞基法等。

漁民自救會總幹事王新展指出，政府為了消除歐盟黃牌，漁業三法條款都是罰則，上路至今已罰了漁民1億2000多萬，漁業三法已經讓漁民走投無路。

宜蘭縣議會副議長林棋山則表示，農委會如果希望漁業永續經營，訂出的法律漁民願意配合接受，但訂定法律之前應該跟業者溝通。

他也批評，農委會主委林聰賢、副主任委員陳吉仲、黃金城及李退之都不了解漁業，希望農委會能派一個真的了解漁業的人來領導，「漁民已經受不了了」，希望政府能聽到漁民的心聲。

對於遠洋漁民的抗議，漁業署副署長林國平則指出，漁業署已經聽到漁民心聲，會持續跟相關漁業團體溝通，並在維護整體漁業利益下，協助漁民遠洋作業。

林國平強調，遠洋漁業條例是跟國際規範在走，只要是國際規範部分，漁業署希望能繼續維持，讓漁業能在國際公海上作業，若漁民作業需要政府協助，也會盡軍力幫忙。

2000多名漁民在農委會集結抗議後，於下午1時30分，一邊遊行一邊灑紙錢前往立法院繼續表達訴求。

## 千名中藥商集結衛福部抗議



【中央社記者張茗喧台北6日電】全台灣超過千名中藥業者今天集結衛福部門口抗議，強調法令明訂通過國家考試才可開立中藥行，但20多年來都

沒有設立考試，也沒發出過一張中藥行執照，讓傳統中藥行面臨斷炊。

中藥商業同業公會全國聯合會今天集結全台中藥商、超過1000多名中藥業者到衛生福利部大門前抗議，要求政府重視中藥業者面臨的困境。

台灣中藥從業青年權益促進會理事長古承浦受訪時表示，衛福部民國87年修訂以前業經第一屆審定，明訂82年以前業經審定、列冊的中藥從業人員，得以繼續經營中藥販售業務。

若是82年以後才加入的中藥從業人員，除須符合特定條件、修習一定中藥課程並經國家考試及格，才可從事中藥材販售、調劑中醫師處方藥品，或是製作傳統丸、散、膏、丹、煎藥等業務。

不過，古承浦強調，政府修法過後並未訂定任何教育、考試、用的施行細則，也沒有設立國家考試，因此82年至今，並未發出任何一張中藥行執照。

如今中藥業者年齡層已高達65至80歲，明明有年輕學子願意學習調製中藥，卻因法令不完備而面臨後繼無人窘境，一旦這些老手執事過世，經營數十年的中藥行招牌就必須拆下，被迫關門大吉，「年輕人沒有國家考試可考，政府也沒有中藥師制度，傳統中藥行只剩死路一條」。

古承浦說，相較82年全台有近1萬2000家中藥行，如今只剩下2000多家，每年以1成的速度快速銳減，中藥行面臨人才斷層，「無異於我們安樂死」。

她表示，政府總說只要取得藥師執照就可合法經營中藥行，但藥師收入遠高於中藥從業人員，每200名藥師中，只有1人願意從事中藥產業，「很多人考取藥師，就不願意回中藥行工作了」。

古承浦說，她本身是中藥行媳婦，婚後和公婆學習中藥10多年，也上過政府開設的中藥相關培訓課程，至今仍沒有合法經營中藥行的權利，她強調，中藥商不是要求就地合法，但要求延緩完整中藥行的工作，「而不是斷手斷腳」。

衛福部中醫藥司人員接受記者電話時表示，目前正在接見抗議團體陳情，稍晚將召開專家會對外說明後續溝通情形。

## 特勤涉毒遭汰 無妨總統維安



桃園市空服員職業工會等工會在交通部民航局前舉行記者會，控訴長榮航空讓機組人員過勞成常態。(中央社)

【中央社記者劉麗榮台北6日電】特勤中心人員涉毒，國安局表示，林姓特勤人員記兩大過汰除後，因未擔任總統、副總統隨扈任務，總統維安未受影響。

國安局上午發布新聞稿指出，林姓特勤人員10月27日晚間在休假期間，遭彰化縣警察局彰化分局警員查獲持有二級毒品安非他命，次日彰化地檢署以新台幣一萬元交保候傳。國安局說，絕無無他傳毒品情事。

國安局說明，林姓特勤人員未擔任總統、副總統隨扈任務，於特勤中心負責行政幕僚，總統維安未受影響。

國安局表示，特勤中心絕不包庇，立即進行行政調查，依「刑懲併行」原則暨相關規定召開人評會，已記二大過汰除後，另併案檢討懲處相關輔導不周人員。

國安局說，反毒工作及軍法紀教育為國安局特勤中心長期貫徹重點任務，決定擴大稽核力度，依「特勤人員尿尿採檢辦法」規定，進行自清行動，且針對所屬人員全面執行尿尿採檢、生活區域清查，將持續加強反毒宣教工作，維護國安榮譽。

## 過勞成常態 空服員拒超時工作

【中央社記者汪淑芬台北6日電】桃園市空服員職業工會、長榮及華航工會今天到民航局抗議，指有航空業者要求另立法規範工時，呼籲民航局不能成為幫凶，民航局一頭霧水，認為既無航空業者提出也無任何計畫。

空服員職業工會擔心，一旦另立法，將空服員排除在勞基法的保障之外，全體空服員都可能更過勞。

民航局說，目前航空公司對組員的派遣，都要符合「航空器飛航作業管理規則」(AOR)一及勞基法相關規定，至今並無業者提出另立法計畫，並不清楚另立專法的說法。

長榮航空5月時，因天候因素造成組員超時一分鐘，違反勞基法，遭到裁罰新台幣55萬元，業者認為，航空業具跨國性，一體適用勞基法，會有窒礙難行的困難。

民航局坦承，現行勞基法與AOR有交叉涉及競合適用問題，會持續與相關主管機關研商，空服員職業工會說，現行法規早已給予航空業諸多彈性，AOR可讓空服員執勤超過12小時，確保服務歐美等越洋長程航線超過12小時沒有問題，只有飛往亞洲等區域航線仍需遵守勞基法，工時不得超過12小時的規範。

空服員職業工會表示，民航局應記取普悠瑪事件的教訓，從嚴審視航空業的工時狀況，若欲針對現行勞基法與AOR間若干條文涉及競合適用部分與主管機關研商，應邀請空服員職業工會參與，確保研議結果不黑箱、不會降低空服員現有勞動條件。

## 防中美洲移民 美墨邊境部署4800美軍

【中央社華盛頓5日電】綜合外電報導，美國五角大廈宣布，今天將向墨西哥邊境部署約4800名美軍。被民主黨斥為總統川普期中選舉戰略的派兵之舉，防止數以千計中美洲移民「入侵」美國。

川普警告，計劃申請美國庇護的數以千計中美洲移民正穿越墨西哥「入侵」美國，上週因此宣布將在美墨邊境部署美軍，還說將有高達1萬5000名軍人為這個行動效力。

在攸關川普所屬的共和黨能否保住國會大勢的期中選舉前夕，這項忠誠愛國行動(Operation Faithful Patriot)在加州部署約1000名美軍，亞利桑那州也有1000名，德州則有2000名。

美國國防部發言人曼寧上校(Robert Manning)表示：「隨著任務區域部署更多小隊及人員，情況持續有在變動，我們預計最快會在今天部署2000人。」

曼寧說，超過700名現役軍人將「儘快支援國土安全部」(DHS)。約2000名美國民兵已駐紮在這個區域數月，因此最近抵達的部隊會將美軍總數提升逾3000人。

問及這次行動的花費時，曼寧表示現在五角大廈的財務預算尚未核定。他說：「國防部將吸收費用，但我現在無法提供確切數字給你。」

曼寧說，國土安全部這項行動要求現役軍人，而非通常是參與美國國內任務的後備軍人。代表白宮試圖調動部分州長的反對，因為必須獲得州長批准，才能在這些州部署國民兵。

曼寧說：「他們沒有直接接觸移民或抗議民眾的計畫。」

### 名城有線電視綜合台

107年11月7日 CH33 節目表

07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門GO遊趣 風獅爺文化季
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 柿柿如意
10:00-11:00	頭家開講 金門老屋重劃
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	謝宜璋「敢」性政見
13:00-14:00	幸福金門 在在必行-陳福海縣長專訪節目
14:00-15:00	請聽我說-金城鎮長候選人1號吳伯揚政見說明會
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 柿柿如意
16:00-17:00	楊鎮浩東北試釀家記者會
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	謝宜璋「敢」性政見
19:00-20:00	幸福金門 在在必行-陳福海縣長專訪節目
20:00-21:00	真實系列-TRUTH 楊鎮浩
21:00-22:00	頭家開講 金門老屋重劃
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門GO遊趣 風獅爺文化季
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 柿柿如意
01:00-02:00	頭家開講 金門老屋重劃
02:00-03:00	名城報

責任編輯/張建騰

## 德風銀樓 50年金飾老店

舊金換新飾金 最新款式 高價收購舊金 新娘套飾

金城店：金城北門里中興路69號 321781 321786  
金湖店：金湖新市里復興路101號 332015 330786

## 九龍傢俱

各式沙發、酒櫃、餐桌、床組 全部大特價。工廠直營

出租房小半套含墊15,000

感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親

請洽伯玉路一段102號(白玉樓餐廳旁) TEL: 329701 • 0932817825

## 富都國際人力仲介有限公司

FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

陳小姐 0911-883-430

地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號 電話：082-311692 • 082-311517

專業引進 看護工、幫傭、餐膳工、廠工、營造工



# 輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

## 蛋蛋的幸福 (下)

作者：麋鹿兒

上一次我們分享了如何用英文點蛋料理，今天我們要來看一下跟蛋有關的說法。講到「蛋」，如果我們形容一個傢伙不老實，我們會說「壞蛋」，那英文怎麼說呢？其實很簡單喔！就是He's a bad egg.他是一顆壞掉的蛋，有趣吧！所以如果有人老是呼攏你，那你就說，He's a bad egg.他是個壞蛋。由於這個社會上，壞蛋真的還不算少，所以如果說我們只單純地相信一個人，就把所有的錢或是人生都交給他，這樣的風險實在太大了，我想，大家應該都聽過，「不要把雞蛋都放在同一個籃子裡」"Don't put all your eggs in one basket." 吧！這句話是投資界很常用的成語，因為投資有風險，所以，應該要意Spread the risk.「分散風險」，坦白說，把所有的蛋都放在同一個籃子裡是件很蠢的事。"It's very silly to put your eggs in one basket."如果不小心打翻了，可就什麼都沒了。

這個道理用在投資上是鐵則，用在做事上也是，這也是告訴我們不要只依賴一個計畫，或者是只想一個做法，永遠要有備案。所以，在這裡順帶分享一句跟教人分散風險有關的英文成語，「只打了一個洞的老鼠很快就會被捕獲。」"The mouse that has but one hole is

quickly taken."這成語出自古羅馬劇作家普勞圖斯(Plautus)一句話：Consider the little mouse, how sagacious an animal it is which never entrusts his life to one hole only (請看那小小的老鼠，牠從來不把性命寄於一窟，多麼聰明)。這和中文成語「狡兔三窟」是差不多的意思。因此，我們做事不能只有Plan A，也要有Plan B，甚至是Plan C。

另外，說到egg，還有兩個成語蠻值得一提的。一個是egg somebody on。要注意，這裏的egg是當動詞用喔！而且，on 是不用接受詞的。這個用法指的是「慫恿某人去做某件事」，而且這一般是指叫人去做不好的事。所以，如果今天，有人被慫恿了，你想要為他正義發聲，你可以說，"It wasn't his fault. His brother egged him on."「那不是他的錯，是他哥哥慫恿他的。」

另一個則是to have egg on one's face 或to have egg all over one's face，想想，如果我們「一臉是蛋」，那當然感到尷尬與難堪，所以，臉上有蛋，是指很尷尬、很糗或很囧。有蛋在臉上，想想，不管你在做什麼，天外飛來一顆蛋砸在你臉上，蛋黃流下來，蛋殼還在，天哪！說有多糗就有多糗，超丟臉的，

囧爆了，所以如果你聽到have egg on one's face那就是指很丟臉或很難堪的意思，超有畫面的，對吧！比如，穿美美的上台，結果摔跤了，那真的糗爆了，對吧！這時候你就可以說，「我表演出錯了，糗爆！」"I made a slip during the performance, I had egg all over my face." 提醒一下，蛋不需要處理單複數，你就想，不管一顆蛋還是奪命連環蛋，反正在臉上就是無敵糗啦！

其實，說真的，人生難免糗一下，如果沒有丟過臉，那肯定不是神人就是外星人了。關於丟臉的說法，除了「有蛋在臉上」，還可以很直接地說lose face，通常我們要表示糗了，囧了，或者難堪，那就要看丟臉的嚴重程度而定了，如果不太嚴重，你可以說，I was embarrassed.如果非常嚴重的話，你可以說，I was really ashamed of myself.那如果真的要face有關的說法，要記得lose face中間不能用所有格喔！

跟蛋有關的用法就介紹到這裡囉！對了，前面提到不好的人或事，我們用bad egg來形容對吧！那好的人或事呢？如果聰明的你，腦袋飄過「嗯……不會是good egg吧？」對，沒錯，不要懷疑，就是good egg!哈哈！多簡單！



**歡迎金門醫院前牙科主任**  
**張嘉豪醫師加入**  
盧冠宇牙醫診所醫療團隊

學歷：  
金沙國中、金沙國中、金門高中  
台北醫學大學牙醫系畢業

經歷：  
台北醫學大學附設醫院牙醫師  
北市聯合醫院忠孝院區住院醫師  
金門縣牙醫師公會理事  
金門縣牙醫師公會監事  
衛生福利部金門醫院牙科主任

專長：  
根管治療、牙周病治療  
假牙修復、活動假牙

金城診所：  
金城盧冠宇牙醫診所  
預約專線：082-373918  
金城鎮中興路168號

金湖(下莊)診所：  
盧冠宇牙醫診所  
預約專線：082-336986  
金湖鎮下莊中興路101號

**海峽 兩岸企業社 (廈門-金門)**

淘寶網想買傢俱??大型機具??  
還在想怎麼運回金門??

請加公司為好友  
方便及時聯繫  
提供協助正常通關  
提供公司行號報帳

歡迎個人、公司行號洽談  
微信號ID: 0977066338  
LIEN ID: 082-335113

電話: 082-335113 傳真: 082-336867

**海峽實業**

天然砂、石粉砂、碎石  
樓梯板、建築用石材  
代辦進口項目紅磚  
磁磚正常通關

082-337237  
0937-606-464

**CONVERSE**

特價  
**1000元**

TEL: 082-333020  
建昌 金湖鎮復興路81號

**水塔清洗**

水電、熱水器  
淨水器、排水不通、冷氣  
(安裝保養、修理)

TEL: 093865803

**徵求農地**

購買農地、保護區或國家公園  
土地當配地  
農地估價

LINE: imlipo  
082-312909  
0958-083-085  
雲峰營造

**熙鼎御苑店面出租**

近摩斯、縣府、金大

請電洽：  
3 2 2 8 7 4

**NISSAN 裕隆汽車原廠認證中古車**

**1.5 KICKS**

新車上市 預售 優惠價 洽譽都汽車

\*原廠試乘車及主管座車數量有限

來店洽談 譽都汽車 TEL: 322568/328842

免稅菸酒品，只能自用，不得作營業使用。

販售免稅菸酒品以販售私菸、酒論處，依法可處3萬元以上罰鍰。

**金門縣政府菸酒檢舉專線**  
082-322976

**群力建設**

房地產買賣、房地產租賃、建築合建、土地代售

土地收購、合建、抵押貸款

091913977  
082718283

http://blog.xuite.net/ljimkm2/twblog

**印不怕**

改裝噴墨機  
連續供墨系統  
電腦維修  
填充式墨水(匣)  
居家安全監視器(可網路監控)5000元  
◆小金門也有服務  
(082)320895  
0911310493

歡迎來電詢問許先生

**HSS 鴻順興海運股份有限公司**  
HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

**高雄 ↔ 金門航線**  
冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨

高雄收貨點：高雄 1 6 號碼頭  
許經理 0978722188  
高主任 0968399828  
蔡小姐 0968399798

金門領貨點：料羅碼頭貨櫃場  
陳經理 0937392683  
胖胖 0977600382  
阿寶 0911955869

高雄 ↔ 金門料羅碼頭價格

冷凍櫃包櫃	15000元/櫃
冷藏櫃包櫃	15000元/櫃
普通櫃包櫃	7000元/櫃
冷凍散貨才數	25元/才
普通散貨才數	13元/才
高粱酒才數	13元/才
水泥鋼骨建材	議價
大中型車輛	議價
小型車輛	7000元/輛
機車	1000元/輛
廢棄物(汽車/垃圾)	議價

另有貨物送達服務 費用另計

**9/1起,高雄開船日**  
每週三、日：涠洲狀元  
每週六：涠洲福將  
高雄碼頭一樣天天收貨囉

客服專線：李先生 0928390828  
許經理 0978722188  
電話：082-330619 傳真：082-331712

**洽詢專線 0978722188**

**凱撒衛浴**

專業·乾濕分離  
淋浴拉門  
經濟實惠·耐用  
不鏽鋼水塔  
台灣製造，用得安心

歡迎蒞臨參觀

凱撒衛浴金門總經理 金門縣金湖鎮西海路三段22號61號 TEL:082-323385 FAX:082-322668

**Costa 海上生明月**  
有見即思 有思即行

Costa Cruises 歐陸豪華郵輪 5天 廈門-沖繩(日本)-廈門

雙層陽台房  
NT\$9,900 起

金旅國際旅行社  
電話: 082-329998

交觀甲7921

**GIORDANO 佐丹奴**

**VIP SHOPPING WEEK 5折起**  
ONLINE 年度回饋

佐丹奴金門店

**CASIO POS系統/收銀機 金門總代理**

餐飲、零售、開店、電子發票。  
讓您生意興隆的首選!!

光緒網路工程師與培訓代工廠  
智慧教育(未來教室)解決方案  
Aver Intelligent education solution

本店另有其他多元服務、歡迎來電洽詢: 312602 金城鎮中興路207號

**宇晨雅苑**

塔后經典兩房華廈  
2U、89坪 | 面赤崁山公園  
438萬起 | 082-328376

服務地址：金門縣金湖鎮光前路48號 黃庭輝 0963270679 王先生 0936788068 蔡先生

# 小琉球之旅

湖小三〇一 蔡佑燦

七月四日爸媽帶著我和兩個妹妹一起到小琉球玩。我們先搭飛機到高雄，然後就先在東港住一晚，我們住的是很特別的貨櫃屋民宿，裡面還有跑車造型的床舖。隔天一早我們就到東港碼頭跟媽媽的朋友一家人會合，之後就搭船往小琉球。因為天氣受西南氣流影響，一上船就超級搖晃，妹妹們都忍不住吐了，大約半小時的船程我們終於到了小琉球。下船後，騎著機車，回到民宿行李後我們終於開始往景點出發了。我們去了烏鬼洞、美人洞、山豬溝望海亭、花瓶岩，這些地方都有很美麗的岩石和奇特的造型。晚上的潮間帶導覽我也很喜歡，因為看到很多寄居蟹、海參、海膽和海星還有小琉球獨特的生態導覽。

隔天早上是我期待的浮潛活動，穿著裝備後，教練就帶著我們浮潛，從水面上往水裡看，我看到有五彩繽紛的熱帶魚，還有很大一隻的綠蠵龜從身旁游過和許多不知名的魚群，我很羨慕牠們可以自由自在的在水裡悠游，浮潛活動結束後，我們也準備要回家了。

這次的旅程讓我愛上了浮潛，真希望每年暑假都可以來小琉球浮潛。

# 海生館

湖小三〇二 張右昀

今天是個非常炎熱的好天氣，早上吃完早餐，爸爸開車載我、媽媽、妹妹和弟弟，出發去海生館。海生館總共分為台灣水域館、珊瑚王國館及世界水域館三個展示館。我們先從台灣水域館開始參觀。在潮間帶展示有彈塗魚跟招潮蟹的河口灘地，還有顏色鮮豔珊瑚礁生態，在大洋池裡看到了好多種魚類，自由飛翔的魷魚。

這是我第一次來參觀海生館，裡面各個展示館都非常壯觀，尤其看到海藻森林餵食秀裡，看著成群的魚圍繞在工作人員身旁，真像一幅美麗的海景呀！

# 節能減碳愛地球

中正二〇六 許甄緯

今年的夏天感覺比往年還熱，所以大家都躲在室內吹冷氣，導致能源負擔的加重，冰山快速地融化，我們應該要有危機意識，愛護我們生長的地球。

記得我看過一本書叫「冰原裡的長毛怪」，是在描述住在地球北極冰原的長毛怪，因為今年夏天的太陽特別炙熱，使得沉在冰凍層裡的長毛怪醒來，長毛怪發現：睡在冰凍層裡的地方不一樣，於是牠開冰原和以前所待的地方不一樣，於是牠開

# 莒光樓

多年三〇一 王昇翔

莒光樓是金門縣著名的觀光景點，許多人特地飛來眺望，我卻常常和對岸的廈門打招呼，因為我的家就在金門。

爬上莒光樓，遠遠向前望去，莒光湖就像一隻蝴蝶，在馬路上飛來飛去。每隔幾年，我和幾位好朋友最愛在莒光樓門口前跳舞，你聽，黃昏的鳥鳴，是不是很迷人呢？

再往前走，就是最著名的一「電話亭」，它已經有了十幾年的歷史，赤紅的電話亭抬頭，它是在回戰以前將人聯繫起來的日

想以前將人聯繫起來的日

# 中秋節

中正二〇七 歐陽芝羽

每年中秋節的時候，是人們團圓的時刻。平常我們都會在家裡吃柚子和月餅，吃完了就

到外面賞月，這是我最期盼的事！

噢！月亮上面怎麼有黑雲呀？我想一定是月亮姐姐感到害羞，就招手請來幾朵烏雲來當它的同伴，也增添了不少神秘的氣息。

聽媽媽說，月亮裡有一棵樹，大樹下有一隻白兔就是玉兔，每年這時候看過去就像是玉兔在搗藥，讓我對中秋節的月亮產生了興趣。大家抬頭望向天空，想像著月亮裡的白兔似乎正在對我們微笑。

中秋節是一個既快樂又能享天倫之樂的好日子，這一天家家戶戶闔家團圓一同歡慶中秋節。

# 升上三年級的心情

古寧三〇一 李昱霖

時間過得很快，我已經升上三年級，有一點不習慣，因為從星期一到五，只有禮拜三是半天課，其他都是全天課，而且科目變多、內容也變難了。

放學後能玩樂的時間變少了，一回到家就要趕快寫完功課，才能出去玩一下，每次寫功課的時候，弟弟還會在旁邊吵我，媽媽為了讓我專心，就叫弟弟出去騎腳踏車，讓我

可以安靜的寫。

吃晚餐前媽媽在廚房準備，我去幫忙切水果，媽媽說：「不管做任何事，都要認真去完成。」我有把這句話牢牢的記在腦海裡。

**晨曦牙醫診所**

世界衛生組織 WHO 口腔健康標準 90 歲以上  
20 顆健康牙齒，是健康長壽的保證。12 歲以下小朋友每三個月一次，及針對第一  
大臼齒做潔牙封漆，是預防蛀牙最好的方法。

台大牙醫師 **林重誠** 主治  
※最新型 3D 數位隱式透明牙齒矯正  
門診時間 早上 08:00-11:30 下午 14:00-17:00  
晚上 18:00-21:00  
預約電話 (082) 316089  
金城鎮民族路 276 號 (體育館對面、85 度 C 旁)

繪見幾米系列寢具第二件七折

**MOMA 莫瑪傢居**

大學路 53 巷 16-1 號  
371-360 / 0937859719

全館優惠中

**德譯建設 基因營造**

成屋出售：安岐公寓一樓  
沙美公寓一、二、三樓  
新推建築：金門城雙拼公寓  
安岐五樓電梯公寓

**湧泉鑿井工程**

優質水井專家  
崇學園套房宿舍  
埔後社區專設管理中心

082-311596 · fax: 327563

**小項宅修**

查漏、浴廁廚房修改  
木工、泥水隔間裝修  
老舊水管、電線更新  
各型衛浴修理  
燈具更新、通排水

0988-979-057 郭小姐

**瀧麥漏**

冷熱水配管、抓漏  
免敲打、浴室、樓地板漏水止漏  
漏施作

邱建中  
0985-889-878

**土地貸款 工商融資**

洽：0910-308-798

金樽房屋

**華聯傢俱**

俗呷脫褲 冇俗肚子痛

電話：082-333215、0978-352-623  
地址：金門縣金湖鎮市港路 35 號

**崗石華廈 絕美落成**

立即晉升豪宅主人

全湖昇高首層樓東營造工程 在地打造崗石美學建築

生活便利團 金門交通樞紐 2-4 房 大廳落成 即可交屋

金城鎮民權路 226 巷 2 弄 12 號 082-322-874 歡迎蒞臨觀賞

**永記外勞仲介有限公司**

許秀瓊  
0972-310-707

電話：082-312655 082-311679 LINE ID: 0972310707  
傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com  
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊 7 巷 16 號  
專業用心 統一編號：53652640 許可證號：2255  
電話：05066 專業引進：看護工/廚師工/工廠工/營造工

**老酒 高價收購 免費鑑定**

歡迎電洽：082-332412 蔣莊

禁止酒駕、未滿 18 歲禁止飲酒

**安順生命事業**

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨  
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔

金城鎮江路 30-1 號 電話：082-323050 364444  
烈嶼鄉東林街 77 號 手機：0928-527557